

## فهرست مطالب

### بخش اول

#### شرح احوال و اندیشه‌های سه‌پروردی

۱. شرح احوال .....	۳
۲. اندیشه‌ها و جهان‌بینی:	
الف. مقدمه .....	۹
ب. حکمت اشرافی .....	۱۳
ج. اندیشه‌های سیاسی .....	۲۰
د. عالم انوار و فرشتگان و مراتب وجود .....	۲۵
ه. عالم مثال، اقلیم هشتم، ناکجا آباد .....	۳۴
و. رمز، تأویل، عالم مثال، معرفت اشرافی و سلوک و تجارت روحانی .....	۳۸
ز. حُرّه، سکینه، رهایی از زندان غرب .....	۴۲
۳. نوشتۀ‌ها .....	۴۶
۴. درباره متن‌های برگزیده در کتاب حاضر .....	۴۹
شیوه فراهم آوردن متن گزیده‌ها .....	۵۲

### بخش دوم

#### داستان‌ها

۱. آواز پر جبرئیل .....	۵۷
۲. عقل سرخ .....	۶۷

٣. في حقيقة العشق.....	٧٧
٤. رسالة في حالة الطفولية .....	٩١
٥. روزی با جماعت صوفیان.....	١٠٣
٦. قصة غربت غربی .....	١١١
٧. رسالة الطیر .....	١١٧

### بخش سوم

#### گزیده‌هایی از چند رساله

١. رساله صفیر سیمرغ .....	١٢٥
٢. پرتونامه .....	١٣٣
٣. الواح عمامدی .....	١٤٧

### بخش چهارم

#### شرح داستان‌ها و رساله‌ها

١. شرح آواز پر جبرئیل .....	١٥٧
٢. شرح عقل سرخ .....	٢٢٥
٣. شرح فی حقيقة العشق .....	٢٨٩
٤. شرح فی حالة الطفولية .....	٣٣٩
٥. شرح روزی با جماعت صوفیان .....	٣٥٥
٦. شرح قصة غربت غربی .....	٣٦٥
٧. شرح رساله الطیر .....	٣٩٩

### بخش پنجم

#### شرح گزیده‌هایی از چند رساله

١. شرح صفیر سیمرغ .....	٤١٥
٢. شرح پرتونامه .....	٤٤٣
٣. شرح الواح عمامدی .....	٤٥٣

### بخش ششم فهرست‌ها

۱. فهرست آیات قرآنی .....	۴۷۳
۲. فهرست احادیث و اقوال عربی .....	۴۷۹
۳. فهرست نام اشخاص و کتابهای .....	۴۸۳
۴. راهنمای تعلیقات: لغات، ترکیبات، اصطلاحات .....	۴۹۳
۵. گزیده منابع .....	۵۱۹

## ● اشاره

از انتشار کتاب رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی، سال‌های بسیاری می‌گذرد. در خلال این سال‌ها همواره به این فکر بودم که آنچه را در آن کتاب درباره داستان‌های فلسفی و عرفانی و رمزی شیخ اشراق به اجمال گفته بودم، روزی به تفصیل بگویم به طوری که دایره وسیع‌تری از مخاطبان را به کار آید. گرفتاری‌های زندگی، طرح مطالب دیگر، ولذت خواندن که برای من همیشه بیش از نوشتن بوده است، فرارسیدن آن روز را مانع می‌شد. آنچه سرانجام پس از سال‌های بسیار به این کارم کشاند، شوق کتاب خواهی و تشویق و ترغیب مدیر مدبّر انتشارات سخن آقای علی‌اصغر علمی بود که اول قول نوشتن از من گرفت و بعد هم پیوسته سراغش را؛ چندان که مجبور شدم کارهای دیگر را کنار بگذارم و وقت تنگ خود را مصروف کاری کنم که وسوسه‌اش در طول سال‌های پس از انتشار رمز و داستان‌های رمزی، همواره با من بود. باید اشاره کنم که انتشار کتاب حاضر بی‌تردید به این زودی‌ها به سامان نمی‌رسید، اگر زحمات دوست فاضل آقای محمد افшиین و فایی در نظارت و در ویرایش مکرر نمونه‌ها، و حوصله و دقت جناب آقای کمال اجتماعی جندقی در تطبیق شروع با متن‌ها و فراهم آوردن فهرست‌های متعدد، و یادآوری افتادگی‌ها نبود. زحمات و همکاری این بزرگواران بیش از آن است که تشکر تنها از ایشان مایه شرمندگی حقیر نشود؛ اجر خدمات فرهنگی آنان را از خداوند منّان به دعا می‌خواهم.

و اما این کتاب متن تصحیح شده همه داستان‌های فلسفی - عرفانی سه‌روزه و شرح تفصیلی آن‌ها را جز لغت موران در بردارد. لغت موران که مجموعه چند داستان تمثیلی کوتاه است چندان ساخته با دیگر داستان‌ها ندارد و فهم آن‌ها نیز محتاج شرح و تفسیر نیست؛ از این روی از آوردن آن در این کتاب صرف نظر کردم. علاوه بر هفت داستان، گزیده‌هایی نیز از رساله‌های صفیر

سیمیرغ، پرتونامه، الواح عمامدی در این کتاب آمده است که البته داستانی نیست و آوردن آن‌ها به این منظور بوده است که خوانندگان با طرح مسائل و شیوه‌بیان و استدلال سهروردی در مقام یک حکیم عارف آشنایی پیدا کنند، بخصوص که رساله صفیر سیمیرغ مقدمه و مؤخره‌ای رمزآمیز دارد. امیدوارم این کتاب کسانی را که آشنایی چندانی با این نابغه بلندقدر ایرانی ندارند، با او آشنا کنند؛ نابغه‌ای که نقد زندگی خود را به تمامی برسرِ اندیشه‌های بدیع و تجربه‌های روحانی خود گذاشت.

تقی پورنامداریان

۱۳۸۹/۱۱/۱۲ خورشیدی

## بخش اول

۱. شرح احوال و آثار و اندیشه‌های سه‌پروردی
۲. شیوه تصحیح و تدوین و معرفی آثار آمده در این کتاب

# شرح احوال و اندیشه‌های شهابالدین یحیی سهروردی

## شیخ اشراق

### ۱. شرح احوال

شهابالدین یحیی بن حبشن بن امیرک سهروردی، معروف به شیخ اشراق در قریه سهرورد نزدیک شهر زنجان در شمال غربی ایران متولد شد. بنابر قول مورّخان معتبر - که همهٔ معاصران نیز قول آنان را پذیرفته‌اند - تاریخ وفات سهروردی سال ۵۸۷ هجری و سن او سی و هشت سال بوده است. (وفیات الاعیان، ص ۳۹۱؛ المختصر فی اخبار البشر، ص ۸۲؛ معجم الادباء، ص ۳۱۴) بنابراین در سال ۵۴۹ هجری متولد شده است. دربارهٔ کشته شدن او به فرمان سلطان صلاح الدین ایوبی در شهر حلب همهٔ مورّخان و زندگینامه‌نویسان اتفاق نظر دارند. به‌همین سبب اغلب او را شیخ مقتول و گاه شیخ شهید لقب داده‌اند. (شخصیات فلقة فی الاسلام، ص ۹۵)

شور و انهاب حاصل از معرفت عارفانه‌ای که پیشتر حلّاج و عین‌القضات را تا شهادتگاه و مقام رهایی جان از زندان جسم برده بود، سهروردی را نیز بی‌قرار و ملتهب از شهودی عرفانی و اندیشه‌ای فلسفی تا ستیغ آخرين واقعه و مفصل جان و جسم فراکشید. سهروردی تقدیر جان و هستی خود را نثار دفاع از اندیشه‌ای کرد که از طریق اشراق و مکاشفه به‌او الهام شده بود.

کودکی سهروردی در زادگاهش گذشت. خواندن و نوشتمن را در آنجا آموخت. نوجوانی بود که به طلب علم به مراغه رفت. در آن زمان مجdal الدین جیلی به وسعت دانش و بُعد نظر در مراغه شهرت داشت. سهروردی در حلقة درس او حاضر شد و با شور و

شوق نزد او فقه و نیز منطق و کلام آموخت که مدخلی بر مطالعات فلسفی بود. به فلسفه بیش از سایر علوم عشق می‌ورزید. شوق علم او را از مراغه راهی اصفهان کرد که در آن روزگار از مراکز علم محسوب می‌شد. (السهروردی، ص ۱۷) کتاب *بصائرالتصیریه ابن سهلان* ساوی را که از بهترین تلخیصهای منطق کتاب شفای ابن سیناست در آنجا نزد ظهیرالدین قاری خواند و به تکمیل درس فلسفه و بخصوص فلسفه ابن سینا پرداخت. در اصفهان که روزگاری ابن سینا مدتی در آنجا اقامت کرده بود، فلسفه ابن سینایی رونق داشت و اتباع و شاگردانی از او در آنجا مقیم بودند که میان سهروردی و آنان دوستی استواری برقرار شد. (بین السهروردی و ابن سینا، ص ۶۸) رساله فارسی *بستان القلوب* را که در آن به بیان بسیاری از آراء ابن سینا در طبیعت و علم نفس پرداخته است، در خطاب به دوستان اصفهانی نوشت. (مجموعه مصنفات، ج ۳، *بستان القلوب*، ص ۳۳۴) در جستجوی علم و دانشمندان آرام و قرار نداشت. هرجا خبر از دانشمند و اهل علمی می‌یافت که در صرف و نحو، فقه و تفسیر و منطق و فلسفه و یا دیگر علوم شهرتی داشت به دیدار او می‌شناخت و در حلقة درس او حاضر می‌شد و باب بحث و جدل را با اساتید و طالبان علم می‌گشود. وسعت دانش و قوت استدلال او سبب می‌شد که در این مباحثه‌ها و مناظره‌ها بر حریفان فائق آید تا آنجا که نوشه‌اند با هیچ کس مناظره و مباحثه نکرد مگر که بر روی غالب آمد و بر او پیشی گرفت. (عيون الانباء، ص ۶۴۱) با فخرالدین ماردینی که استاد فلسفه و طب بود در آغاز جوانی ملاقات کرد و از او استماع درس کرد و میان آنان دوستی برقرار شد. ابن ابی اصیبیعه می‌نویسد: شیخ فخرالدین ماردینی به ما می‌گفت: چقدر این جوان باهوش و فضیح است! چون او کسی در روزگار خود ندیده‌ام. اما از کثرت تھر و بی‌پروایی و ناخویشنده‌داری بر جان او بی‌مناکم که مبادا سبب تلف شدن او گردد. (همان، ص ۶۴۲ و نیز به نزهة الارواح، ص ۴۶۱-۴۶۲)

سهروردی نه تنها تشنۀ آموختن علوم عصر و بخصوص فلسفه و علم بحثی بود بلکه در ریاضت نفس و نیل به عوالم روحانی و تجارب صوفیانه نیز جدّ بلیغ می‌ورزید. در اثنای سفرهایش با جماعت صوفیه نیز دیدار و صحبت می‌کرد و به ریاضتهای سخت نفس خویش را ادب می‌کرد. این ریاضتها بسیار دشوار و برای دیگران غیرقابل تحمل بود. «هفته‌ای یک بار افطار می‌کرد و کمیّت طعامش زیاده بر پنجاه درم (حدود سیزده

مثقال) نبود. و اگر در طبقات حکما سیر کنی و تفحّص احوال ایشان نموده، متزلت هریک را بشناسی نزدیک است که زاهدتر ازو یا فاضل ترازو نیابی.» (همان، ص ۴۵۹)

دلمشغولی سهروردی به تفکر و تجرّد و حقایق و معارفی که در اثنای تفکر و تجرّد و خلوت‌نشینی درمی‌یافتد زندگی روحی او را چنان در میان گرفته بود، که مجالی برای رسیدن به کار دنیا برای او باقی نگذاشته بود و به آرزوهای دنیوی و حصول آنها اصلاً التفاتی نداشت. سخن از جاه و مقام و برتری و ریاست و بزرگی دنیوی را خوش نمی‌داشت و از روی رضاگوش نمی‌کرد. با آنکه نام و شهرت او در بسیاری جاها پیچیده بود، به حفظ ظاهر خویش به اقتضای مقام علمی خود، اعتمایی نداشت. در رفتار و ظاهر او گرایشی به شیوهٔ قلندری و رفتار ملامتی پیدا بود. گاهی عبایی می‌پوشید و کلاه سرخ درازی به سر می‌نهاد و گاهی مرقع می‌پوشید و خرقه‌ای بر بالای آن و گاهی خود را به‌زی صوفیه می‌ساخت. (همان کتاب، همان صفحه) یکی از فقهای قزوین حکایت می‌کند: «در زمستان به‌باطی در ارض روم فرود آمد. صدای قرائت قرآن شنیدم و خادم رباط را گفتم: این قاری کیست؟ گفت: شهاب‌الدین سهروردی. گفتم: مدت‌هast که نام او را شنیده‌ام و می‌خواهم که با او دیدار کنم مرا به‌نزد او ببر. گفت: کسی را نمی‌پذیرد اما چون خورشید بالا باید از اتاق خارج می‌شود و به‌بام برمی‌آید و در آن‌تاب می‌نشیند، آنگاه او را ببین! بر کنار صفه نشستم تا اینکه خارج شد دیدم که نمد جامه‌ای سیاه پوشیده و کلاهی نیز از نمد سیاه بر سر نهاده است. برخاستم و بر او سلام کردم و به‌او فهماندم که قصد زیارت او را داشته‌ام و تقاضا کردم که ساعتی در کنار صفه با من بنشیند. سجاده‌ای را که بر صفه پهنه کرده بودم فرایپیچید و روی صفه نشست و با او شروع به سخن گفتن کردم و او خود در عالمی دیگر بود. بعد گفتم: کاش لباسی غیر از این نمد سیاه می‌پوشیدی! گفت: چرک می‌شود. گفتم: آن را می‌شویی. گفت: چرک می‌شود. گفتم: آن را می‌شویی. گفت: من برای شستن لباس نیامده‌ام، مرا کاری مهمتر در پیش است.» (آثارالملاّد و اخبارالعباد، ص ۳۹۵) از سدیدالدین محمود بن عمر، معروف به ابن‌رقیقه حکایت شده است که گفت: «شیخ شهاب‌الدین سهروردی ژنده‌جامه بود و به‌آنچه می‌پوشید توجّهی نداشت و او را به‌امور دنیا پروایی نبود. روزی من و او در جامع میافارقین راه می‌رفتیم. سهروردی جبه‌ای کوتاه پوشیده بود که رنگ آن به‌کبودی می‌زد. لُنگی پیچیده

برسر و زربولی (نوعی کفش سطبر و ناهموار) در پا داشت. دوستی مرا دید و به جانب من آمد و گفت: چرا با این خربنده قدم می‌زنی؟ گفتم: خاموش باش این مهتر زمان شهاب‌الدین سهروردی است. سخن من برآن دوست بزرگ نمود و او را عجب آمد و راه خود گرفت.» (عيون الانباء، ص ۶۴۴)

بی توجهی سهروردی نسبت به خود چندان بوده است که گاهی درباره سر و وضع ظاهری وی سخنانی چنان اغراق‌آمیز گفته‌اند که دور از باور می‌نماید (السهروردی، ص ۲۴) و احتمال می‌رود مبالغه‌کسانی باشد که با او خصوصت می‌ورزیده‌اند. با اینهمه تردید نیست که این مبالغه‌ها و غرض‌ورزیها هم حاکی از این حقیقت است که او نسبت به ظواهری که بسیاری از مردم آنها را مایه عزت می‌شمرده‌اند سخت بی‌اعتنای بوده است و استغراق در اندیشه‌ها و تأملات فلسفی و تجربه‌های صوفیانه و مکاشفات روحانی بیش از آن وی را به خود مشغول کرده بود که فرصت پرداختن به خویش را داشته باشد.

سفرهای سهروردی در جستجوی علم و عرفان و علماء و مشایخ تا پایان زندگی او ادامه داشت. در خلال این سفرها درباره آنچه از عالمان دین و فلاسفه می‌آموخت یا از کتابها می‌خواند و یا از طریق شهود و تجارب عرفانی درمی‌یافتد، تفکر و تأمل می‌کرد و برای دست یافتن به یقین و استوار کردن اساس یافته‌های خویش با طالبان علم و اساتید و مشایخ باب بحث و جدل را می‌گشود و در کنار اینهمه به تأثیف و تصنیف می‌پرداخت.

در طول این سفرها او کسی را که بر علوم شریفه -که او خود دریافت‌هه بود- آگاه باشد، نیافت. مناظرات و مجادله‌های او نیز در جهت اثبات حقایقی بود که شاید برای دیگران تازگی داشت. در پایان کتاب مطاراتات می‌نویسد: «عمر من نزدیک به سی سال رسیده است و اکثر این عمر در سفرها برای کسب خبر و جستجو از همراه و همدلی آگاه سپری شد و کسی را نیافتم که نزد او خبری از علوم شریفه باشد و یا به آن عقیده داشته باشد.» (مجموعه مصنفات، ج ۱، ص ۵۰۳)

از اصفهان به دیار بکر رخت سفر بیست و از آنجا به خربوط رفت. حاکم آن نواحی عمادالدین قره‌ارسلان، او را به گرمی و احترام پذیرفت. رساله‌ای فارسی در حکمت و فلسفه نگاشت و با توجه به نام حاکم خربوط آن را الواح عمادی نام گذاشت و به‌وی تقدیم کرد. اقامت سهروردی علی‌رغم توجهی که در دیار بکر و خربوط به‌وی می‌شد

طولی نکشید و از آنجا روی به آنطولی و بلاد شام آورد و سرانجام از دمشق به حلب سفر کرد و در مدرسهٔ حلاویه که در آن زمان به سبب کثرت علماء و استادی و طالبان علم و حقوق و مقرری فراوان پرآوازه‌ترین مدرسهٔ حلب بود، فرود آمد. (السهروردی، ص ۲۸) در آن هنگام که سهروردی به حلب آمد، رئیس حنفیه شریف افتخارالدین مدرس مدرسهٔ حلاویه بود. زمانی که سهروردی به مدرسهٔ حلاویه آمد و در حلقةٌ درس شریف افتخارالدین حاضر شد ظاهر مقبولی نداشت، دلقی می‌پوشید و تنها ابریق و عصایی داشت. (عيون الانباء، ص ۶۴۳) اما بزودی در ضمن بحث با فقهاء و استادی، فضل و دانش و قدرت بیان و استدلال او آشکار گشت. تفوق سهروردی در مباحثات و مناظرات و بی‌پرواپی او در بیان عقایدی که درک و قبول آن برای فقهاءٔ حلب نوعی بدعت می‌نمود رفته رفته مجادله‌های علمی را به خصوصیت کشاند و کینه و حسادت عده‌ای را برانگیخت. شریف افتخارالدین شیخ مدرسهٔ حلاویه که فضل و دانش سهروردی براو آشکار شده بود، او را به‌خود نزدیک کرد و توجه وی به سهروردی بعض و کینهٔ مخالفان را تشذیبد کرد. آنان سخنانی را به‌او نسبت دادند که نگفته بود و آرایی را از او نقل کردند که بر زبان نیاورده بود و از این طریق عامه را برضد او برانگیختند. خردگیری فقهاءٔ بر سهروردی کم‌کم افزونی گرفت تا آنجا که علم او را جهل، هدایتش را ضلال، یقینش را شک، ایمانش را کفر، تصوّف‌ش را شعوذ و فلسفه‌اش را بدعت و تمامی نیکیهای او را زشت و ناپسند جلوه می‌دادند. (السهروردی، ص ۳۴)

خبر شهاب‌الدین سهروردی و اختلاف علماء با وی به گوش ملک ظاهر فرزند سلطان صلاح‌الدین ایوبی، فاتح جنگهای صلیبی رسید که از جانب پدر بر حلب حکومت می‌کرد. ملک ظاهر سهروردی را به قصر خویش دعوت کرد و مدرسان و فقیهان و متکلمان مدرسهٔ حلاویه را نیز در مجلسی که ترتیب داد فراخواند تا آنچه را میان آنان و سهروردی رفته بود در آن مجلس بشنوند. در این مجلس فضل عظیم و دانش باهر سهروردی آشکار گشت و مقام او نزد ملک ظاهر نیکو گشت. فقهاء که از حمایت ملک ظاهر از سهروردی سخت دلگیر و ناامید شده بودند، به پدرش سلطان صلاح‌الدین متولّ شدند. محضری نوشته شده در آن به کفر سهروردی رأی دادند و تأکید کردند که اگر وی در حلب و نزد ملک ظاهر باقی بماند اعتقاد وی را فاسد می‌کند و اگر آزادش

گذارند به هر ناحیه‌ای که گذر افتادش دین و اعتقاد مردم آنجا را به تباہی می‌کشد و آنگاه آن محضر را به دمشق برای سلطان صلاح الدین فرستادند. (عيون الانباء، ص ۶۴۷) صلاح الدین مردی متعصّب بود کتابهای فلسفی را مایهٔ تزلزل ایمان می‌دانست؛ به ارباب منطق روی خوش نشان نمی‌داد و با کسانی که با شریعت عناد می‌ورزیدند، دشمن بود. (مرا آلام، ص ۴۲۷) چون نامهٔ فقها را برخواند، نامه‌ای به ملک ظاهر به حلب فرستاد و در آن او را به قتل سه‌روردی فرمان داد و نوشت که زنده گذاشتن او به هیچ‌وجه مصلحت نیست. ملک ظاهر که با سه‌روردی پیوند دوستی برقرار کرده بود، در اجرای فرمان پدر مماطله می‌کرد و فقها در اجرای فرمان اصرار می‌ورزیدند. ملک ظاهر اندیشید که بهتر است برای رهایی از اصرار فقها مجلس مناظره‌ای تشکیل دهد تا مخالفان سه‌روردی دربارهٔ آنچه با او اختلاف دارند مناظره کنند و امیدوار بود که با پیروزی سه‌روردی بر مخالفان از اصرار آنان بر قتل وی آسوده شود. بنابراین از آنان مهلت خواست تا نامه‌ای به پدرش در این باره بنویسد و او را به قبول این راه حل راضی کند. نامه نوشته شد و صلاح الدین موافقت کرد. خبر در همه جا پخش شد. فقهاء از پیش به کفر و زندقة او رأی داده بودند و به مرگ او حکم کرده و مردم را برضد او برانگیخته بودند. مجلس مناظره تشکیل شد. سه‌روردی سوالها و مسائل مختلفی را که علما طرح می‌کردند با سنجدگی پاسخ می‌گفت و به حجّت و برهان استوار می‌کرد. سرانجام چون مناظره و جدال بدون نتیجه به طول انجامید، مخالفان سخنی دیگر در میان آوردند. عماد اصفهانی (وفات ۵۹۷هـ) که این حادثه را در کتاب بستان‌الجامع نقل کرده است (كتاب الاصحات، ص ۱۱) می‌نویسد فقها گفتنند:

— تو در بعضی از تصانیف خود گفته‌ای که خداوند قادر است پیغمبری خلق کند زیرا قدرت او نامحدود است و اگر چیزی را اراده کند انجام می‌دهد... و این ناممکن است.  
سه‌روردی گفت:

— چرا ناممکن است؟ خداوند قادر است و اوست که براو چیزی غیرممکن نیست.  
سؤال‌کنندگان میان ممکن فی حدّ ذاته، و ممکنی که خداوند در قرآن خبر داده است به‌اینکه واقع نمی‌شود، فرق نگذاشتند و از سخن سه‌روردی نتیجه گرفتند که او به خاتمیّت پیغمبر (ص) عقیده ندارد و اورا به انحلال عقیده و تعطیل متهم کردند و به کفر

او حکم دادند و با شتاب وثیقه‌ای فراهم آوردند و به ریختن خون وی فتوا دادند. ملک ظاهر علی رغم میل خود مجبور شد فتوای علماء را عملی کند و بناچار به اجرای حکم فرمان داد. در کیفیت کشتن سهروردی روایات مختلف است. بعضی گفته‌اند که به زندانش انداختند و آب و نان ندادند تا از گرسنگی بمرد. بعضی گفته‌اند که خفه‌اش کردند. دیگری گفته‌است که به شمشیرش کشتند. قومی برآند که از دیوار قلعه‌اش به زیر انداختند و سوختند. (زهه‌الارواح، ص ۴۶۱) شهرزوری می‌افزاید: «حضرت رسالت را در خواب دیدند که استخوانهای او را جمع ساخته بود و می‌گفت: این استخوانهای شهاب‌الدین است.» (همان کتاب، همان صفحه)

## ۲. اندیشه‌ها و جهان‌بینی

### الف. مقدمه

زندگی سهروردی در مقایسه با زندگی دیگر دانشمندان ایرانی قبل از وی از کیفیتی خاص برخوردار است. بعد از اسلام و آشنایی مسلمانان با فرهنگ ملل و نحل دیگر و به اقتضای اوضاع اجتماعی و شیوه تربیت مردان علم، رفته رفته سه جریان اصلی در عالم اسلام در ارتباط با علم و دین پدید آمد. گروهی گرایش به نقل داشتند و تربیت علمی آنان با تکیه بر قرآن و حدیث و علوم وابسته به آن شکل می‌گرفت. اهل نقل قرآن و حدیث را برای درک حقایق کافی می‌دانستند و آنها را معیاری برای تشخیص حق از باطل می‌شمردند. گروه دوم گرایش به فلسفه داشتند و تربیت علمی آنان با توجه به عقل و برهان واستدلال سامان می‌گرفت و اهل عقل برای وصول به حقیقت و یقین و تشخیص حق از باطل معیار عقل را معتبر می‌شمردند و نقل را کافی نمی‌دانستند. گروه سوم گرایش به تصوف و تجربه‌های روحی داشتند و نیل به حقیقت و یقین را تنها از راه دل و به طریقی شخصی ممکن می‌شمردند. زندگی و تربیت روحی اهل دل از طریق ذکر و ریاضت و ترک تعلقات دنیوی و صفاتی دل می‌سیر می‌شد. اگرچه این سه گروه در اصل و حقیقت و جوهر دیانت اسلام و ایمان به آن با هم اختلافی نداشتند، اما از سه نظرگاه

مختلف به حقیقتی واحد می‌نگریستند و این اختلاف نظرگاه سبب اختلاف در شیوه توضیح حقایق و برداشتهای متفاوت از آن می‌شد. آنچه ظاهر شریعت و وحی بیان می‌کرد برای آنکه در عقل فلسفی پذیرفته گردد می‌باشد تفسیری فلسفی و عقلانی پیدا کند که این تفسیرگاهی با ظاهر شریعت موافق درنمی‌آمد و آنچه دل در ضمن تجارب روحی و مکاشفات صوفیانه درمی‌یافتد در بسیاری موارد برای آنکه با جوهر شریعت سازگار آید، تأویل و تفسیری از آیات و احادیث را ایجاب می‌کرد و راهی را برای رسیدن به یقین و حقیقت پیشنهاد می‌کرد که بسا با آنچه نقل توصیه می‌کرد همسو نمی‌نمود. به همین سبب اختلاف میان این سه گروه از همان آغاز اجتناب‌ناپذیر بود. فقیهان و اهل شریعت فلسفه مشایی را که با ابن سینا به کمال رسیده بود به دیده انتقاد می‌نگریستند. رساله اضحویه ابن سینا و معراجنامه منسوب به او که اولی امور مربوط به آخرت را از نظرگاهی غیر از ظاهر کلام می‌نگریست و دومی نیز معراج پیامبر(ص) را در سطحی روحانی و براساس دانش فلسفی تأویل می‌کرد که با معنی حاصل از ظاهر کلام بسیار تفاوت داشت، نمونه‌هایی از خروج از ظاهر شریعت و تمیّک به عقل بود که برای اهل ظاهر پذیرفتنی نبود. تصوّف که در پی ارتباط شخصی با خدا و فنا فی الله بود هم عقل را عاجز از درک چنین تجربه‌ای می‌دانست و هم نقل را ناتوان از وصول به یقین و نیل به حقیقت می‌شمرد. اهل نقل و اهل عقل نیز هردو به تصوّف با دیده تردید و ناباوری نگاه می‌کردند. راهی که مبنی بر ذوق و عشق و از میان برداشتن نفس و ترک تعلقات و لذت‌های دنیوی و ریاضت و خلوت‌نشینی بود و ادعای مشاهدهٔ حقایق و وحدت با حق را داشت نه در منطق عقل فلسفه می‌گنجید و نه در حوصلهٔ نقل و صراط مستقیم از پیش معین و معلوم شریعت درمی‌آمد.

با استقرار حکومت مقندر سلجوقیان در قرن پنجم هجری که از لحاظ دینی به بغداد و خلافت عباسیان متّکی بود، علم کلام اشعری و مذهب تسنّن که با عقل‌گرایی معتزله مخالف بود و در قلمرو ایمان واقعیت روحانی بیشتر بر ظاهر شریعت تأکید می‌ورزید، رسمیت و قدرت پیدا کرد و مراکز تعلیم و ترویج آن گسترش یافت. در نتیجه علوم معقول در برابر علوم منقول رفتہ ضعیف شد و با انتقاد شدید ابوحامد محمد غزالی (وفات: ۵۰۵) فقیه و متکلم بزرگ و پرآوازهٔ عصر از آن حداقل برای مدتی از نفس افتاد.

غزالی ابتدا در کتاب مقاصد الفلاسفه، خلاصه‌ای درخشنان از فلسفه مشائی را فراهم آورد و سپس در کتاب تهافت الفلاسفه با منطق خود فلسفه به ویران کردن آن بخش از عقاید فلسفی پرداخت که با ظاهر وحی اسلامی مغایر می‌نمود. توجه غزالی در این کتاب به رساله اضحویه که در آن ابن سینا معاد جسمانی و مدلول ظاهري کلماتی چون بهشت و دوزخ و دیگر مدلول‌های لفظی مربوط به حوادث آخرت را رد کرده است و معاد را به صورت روحانی پذیرفته و به تأویل حقایق شرعی پرداخته است، کاملاً آشکار است.

انتقاد غزالی از فلسفه آن همه پایدار و مؤثر نبود که تأیید و دفاع وی از تصوّف بود. مسئله یقین که به دنبال تحولی روحی غزالی را به ترک نظامیه بغداد و زندگی خانوادگی و جاه و مقام دنیوی کشاند و نزدیک به ده سال در زی صوفیان به سیر در بلاد اسلامی و تحمل ریاضت و مشقّت و تفکّر و تأمل روحی واداشت، حاصلش برطرف شدن شکّ و نیل به یقین بود و بیان درخشنان و تأکید آمیز معرفت قلبی و تجارب روحانی در کتابهای احیاء علوم‌الدین و کیمیای سعادت والمنقد من الصلال که پیوند و آشتنی میان نقل و قلب و یا شریعت و تصوّف را برقرار ساخت.

اگرچه تربیت دینی و شیوه زندگی غزالی و نیز موقعیتی که وی در اوضاع سیاسی و اجتماعی عصر خود در آن قرار گرفت، سبب شد که هم از فلسفه که آن را موحد تزلزل عقاید عامه می‌دانست، انتقاد کند و هم کتاب المستظهّر را به اشاره خلیفه بغداد بر ضد اسماععیلیه بنویسد و با تمسّک به ظاهر شریعت که از فقیه و متکلمی اشعری انتظار می‌رفت، با هر تفسیر و تأویل باطن‌گرایانه‌ای خصم‌مانه وارد بحث شود، اما همین تربیت دینی و شیوه زیست که سیر و سلوک ده‌ساله وی نیز بخشی از آن بود سرانجام منجر به قبول و تأیید سخنانی گشت که متصوّفه ابراز می‌کردند و شیخ احمد برادر وی نیز زودتر از او آن را دریافته بود. در کتاب مشکاة الانوار - که منسوب به غزالی است - وی به تأویل آیه نور از سوره نور می‌پردازد\* و چه بسا این کتاب در برانگیختن توجه

\*. الغزالی، ابو حامد، مشکاة الانوار، حقّقها و قدم لها الدكتور ابوالعلا عفيفي، القاهرة، ١٣٨٢ هـ. [این کتاب، در شمار نوشته‌های او اخر عمر غزالی است و مربوط به دوره پختگی فکری و روحی غزالی است. ابوالعلا

←

سهروردی به حکمت مبتنی بر نور و اشراق بی تأثیر نبوده باشد، و نیز تجربه‌های عرفانی و دریافته‌ای قلبی وی که در کتاب کیمیای سعادت به روشنی تفسیر و در رسالت‌الطیر، تجسم یافته و تصویر شده است، چه بسا این گمان را تقویت کند که غزالی بعد‌ها نسبت به آنچه پیشتر گفته بود، تردید کرده بود. اما دیگر نه شرایط زمان و نه فرصت حیات تأمل مجددی را به او رخصت نمی‌داد. غزالی آثار اسماعیلیه و فلاسفه را در مقام یک فقیه و متکلم اشعری برای آن مطالعه کرد تا آن را نقد کند. اما سهروردی فلسفه را با اشتیاق تحصیل کرد و در کنار آن به ریاضت برای نیل به تجربه‌های روحانی و معرفت قلبی پرداخت و سرانجام توانست فلسفه را با شریعت و طریقت - که پیشتر توسط غزالی میان آنها آشتبانی برقرار شده بود - آشتبانی دهد و بنابراین را که غزالی با توجه به ظاهر شریعت و عدم تأمل در تشیع و سخنان امامان شیعه و مخالفت با تأویل و تفسیر باطنی قرآن در برابر عقل ایجاد کرده بود، بگشاید و بعدها تأثیری عظیم در سیر و تحول اندیشه بخصوص در ایران شیعی پدید آورد.

سهروردی فلسفه‌ای را که خود بردو پایه بحث و کشف یا فلسفه و تصوّف بنیاد نهاده بود، «حکمت اشرافی» خواند. اگرچه او فلسفه مشایی را که نمایندگان برجسته آن پیش از وی فارابی و ابن سینا بودند، در آثار خود نقد می‌کند و فلسفه‌ای را که به مشاهدات قلبی و تجارب روحانی نینجا مامد بی‌حاصلی محض می‌شمارد، اما نمی‌توان تأثیر ابن سینا را حتی در توجه او به طرح و تأسیس حکمت اشرافی ندیده گرفت.

توجه به تصوّف و مکاشفات قلبی در بعضی از آثار ابن سینا و سخن او از حکمتی که خود آن را غیر از حکمت یونانیان می‌دانست، نشانه آشنازی او با حکمتی بود که بعدها به دست سهروردی تکمیل شد. تأمل در برخی از آثار به جا مانده ابن سینا که میکائیل بن یحيی المهرنی آنها را در کتابی تحت عنوان حکمت مشرقیه گرد آورده است، (رسائل الشیخ

→ عفیفی در مقدمه کتاب اشاره می‌کند که غزالی در تفسیر آیه نور فلسفه اشرافی کاملی را خلاصه کرده است (صص ۸ و ۳۴) تأویل غزالی از آیه نور در این رساله کاملاً تأویلی مانند تأویل باطنیه است که خود زمانی مخالف با آن بوده است. هرچند خود اشاره می‌کند که او نه باطنی است که ظاهر را باطل کند و نه حشوی که اسرار باطن را ضایع گذارد بلکه میان ظاهر و باطن جمع می‌کند (ص ۱۹) اما همین اشاره حاکی از توجه او به تأویل آیه و شباهت کار او به باطنیه است.]

الوئیس ابی علی الحسین بن عبدالله بن سینا فی اسرار الحکمة المشرقة، لیدن، ۱۸۸۹م) و از آن میان می‌توان به انماط نهم و دهم کتاب الاشارة و التنبيهات و سه رسالت رمزی حسین بن یقظان، رسالت الطیر و سلامان و ابسال (درباره این رساله‌ها نگاه کنید به: رمز و داستانهای رمزی، ص ۳۶۹-۳۸۰ و نیز توضیح آنها در صفحات ۲۶۷، ۲۸۹، ۳۰۰-۳۰۹، ۳۴۷-۳۵۹) و شباهت آنان با بعضی رساله‌های رمزی سهروردی اشاره کرد، و نیز توجه به سخنان ابن سینا در مقدمه رساله‌ای به نام منطق المشرقيين (شعاع اندیشه و شهود در فلسفه سهروردی، ص ۵۲-۵۳)، کاملاً نشان می‌دهد که ابن سینا در اوآخر عمر قصد داشته است حکمتی را به رشتة تحریر درآورده که بعدها سهروردی به تأسیس آن همت گماشت. (مجموعه مصنفات المشارع و المطارات، ج ۱، ص ۱۹۵، حاشیه) اشاره‌های سهروردی در آغاز رسالت قصه‌الغربة الغربية بهدو رسالت رمزی حسین بن یقظان و سلامان و ابسال (مجموعه مصنفات، قصه‌الغربة الغربية، ج ۲، ص ۲۷۵) و نیز ترجمة رسالت الطیر ابن سینا به فارسی، نشانه توجه و آشنایی سهروردی به حکمت مشرقیه ابن سیناست و نیز دلیل برآنکه حکمت مشرقی و حکمت اشراقی، هردو ناظر به حکمتی واحد است که با تصوّف و حکمت ایران باستان پیوند دارد. به همین سبب هانری کربن می‌نویسد: «به طور قطع می‌توان گفت سهروردی جانشین ابن سیناست نه به این معنی که او بعضی عناصر مابعد الطبیعه و الهیات ابن سینا را در آثار خود وارد کرد بلکه به این معنی که او طرح «فلسفه مشرقیه» را که به عقیده سهروردی به هر حال ابن سینا چون از «منابع مشرقیه» حقیقی اطلاعی نداشت توانست آن را خوب به پایان برساند، بر عهده گرفت و آن طرح را با احیای مجدد فلسفه یا حکمت الهی ایران قدیم که حکمت نور بود صورت فعلیت داد.» (تاریخ فلسفه اسلامی، ص ۲۱۹)

### ب. حکمت اشراقی

کلمه اشراق به معنی روشن کردن و نور افشاگری است. کلمه مشرق نیز از همان ریشه و به معنی مکان شروع است. اشراق با مکان شروع یعنی مشرق پیوند دارد. در مصطلحات حکماء اشراقی، شرق یا مشرق ممثّل محل صدور نور است چنان که غرب یا مغرب ممثّل مکان ظلمت است. همان‌طور که بامداد ازان از مشرق جغرافیایی و عالم جسمانی خورشید طلوع و شروع می‌کند و در پرتو آن اشیاء بر حواس آشکار می‌شوند،

از عالم ملکوت و مشرق روحانی نیز انوار معقول برنفوس اشراق می‌شود و کشف و مشاهده روحانی برای آنها تحقق می‌پذیرد. بنابراین حکمت اشراقی یا مشرقی حکمتی است که با نور و عالم نور یا عالم ماورای عالم ماده و ظلمت و نیز با اشراق نور و تنویر نفس انسانی که منجر به معرفت الله و حقایق ربانی می‌شود ارتباط دارد. پس این حکمت، حکمت الهی است و تحقق آن جزء صفاتی باطن و حلول نور در ذات عارف ممکن نیست هر چند ترییت فلسفی مقدمه آن است. «حکمت الهی» نه، تنها فلسفه است و نه لاهوت. «این کلمه معادل با کلمه یونانی تئوسوفیا (theosophia) است. بدین سبب «حکیم متأله» (theosophos) نه صوفی خالص است که تنها به تجربه روحی بپردازد و معرفت صوفیانه معتبر بشمارد، (کتاب اللسانات للسهروردی، ص ۳۲) بلکه حکیمی است که جمع میان بحث و ذوق را در وحدتی متكامل تحقق می‌بخشد. سهروردی خود در مقدمه کتاب حکمة الاشراق اشاره می‌کند که پیش از نگارش این کتاب و نیز در اثنای نوشتمن آن کتاب‌هایی مانند التلویحات و اللمحات نوشته و همه قواعد فلسفه مشایی را در آن خلاصه کرده است. اما درباره کتاب حکمة الاشراق یادآور می‌شود که این کتاب با آنها فرق دارد زیرا مطالب آن از راه فکر و اندیشه برای او حاصل نشده است بلکه حصول آنها بر امری دیگر بوده است و پس از دریافت آن امر در پی برآوردن برهان جهت اثبات آنها برآمده است. (مجموعه مصنفات، حکمة الاشراق ج ۲، ص ۱۰) چنان که شهرزوری در شرح خود بر حکمة الاشراق می‌نویسد این امر دیگر «کشف و شهود و ذوق است». (شرح حکمة الاشراق، ص ۲۰)

سهروردی در مقدمه کتاب حکمة الاشراق یادآور می‌شود که راه و روش او در حکمت اشراق، همان راه و روش پیشوا و رئیس حکمت، افلاطون است و نیز راه و روش داناییانی که پیشتر از او می‌زیسته‌اند مانند پدر حکما هرمس و نیز حکمایی مانند انباذقلس و فیشاگورس و مانند آنها. علاوه بر این سهروردی اشاره می‌کند که قاعدة حکمت اشراق درباره نور و ظلمت شیوه حکمای فارس مانند جاماسف و فرشاوشتر و بودزمهر و پیشتران ایشان بوده است و این غیر از قاعده و راه و رسم مجوسان کافر و الحاد مانی و آنچه به کفر می‌کشد، می‌باشد. سهروردی همچنان متذکر می‌شود که سخنان پیشینیان

به رمز بوده است و بنابراین آنچه در رد آنان نوشته‌اند هر چند با ظاهر سخنان ایشان سازگار می‌نماید اما با مقاصد و باطن سخنان ایشان سازگار نیست چون رمز را نمی‌توان رد کرد. (مجموعه مصنفات، حکمة‌الاشراق، ج ۲، ص ۱۰ و ۱۱)

بدین ترتیب سهروردی حکمت اشراق را از یک طرف با حکمای یونان قبل از ارسسطو و هرمس حکیم که پیش از آنان در مصر می‌زیسته است، پیوند می‌زند و از طرف دیگر با حکمت ایران باستان و عقیده نور و ظلمت که زردشت پیامبر آورنده آن بوده است. وجه مشترک افلاطون و زردشت و هرمس – که با «خنوح» عبرانیان و «ادریس» پیامبر که نامش در قرآن کریم آمده است یکی دانسته شده و او را پیامبر صابیان شمرده‌اند که حزانیان حکمت خود را از او گرفته‌اند و نخستین کسی دانسته‌اند که از موجودات علوی و حرکات ستارگان سخن گفته و پرستشگاه‌ها را بنیاد نهاده و خدا را ستایش کرده است (طبقات الاطباء والحكماء، صص ۵۹-۵۸؛ و نیز ← تاریخ فلسفه اسلامی، ص ۱۶۰ به بعد و نیز ← The Influence of Hermetic Literature on moslem thought, P. 844) «هرمس و نوشهای هرمسی در جهان اسلامی»، ص ۱۵۶) – در این است که آنان دانش خود را از طریق بحث به دست نیاورده‌اند و قبل از آنکه ارسسطو قواعد منطق را تدوین کند و پایه‌های آن را استوار سازد، از طریق کشف و ذوق یا حدس فلسفی به حقایق دست یافته‌اند. این نکته‌ای است که شهرزوری نیز در شرح خود بر حکمة‌الاشراق بر آن تأکید می‌ورزد، (حکمة‌الاشراق، صص ۲۱۲۰) و نیز تذکر می‌دهد منظور از کافران مجوس کسانی هستند که به ظاهر نور و ظلمت قائلند و آنها را دو مبدأ نخست فرض می‌کنند و بنابراین موحد نیستند و منظور از «الحادِمانی» آن است که مانع نصرانی‌الدین و مجوسی‌الطَّین بود و از آمیزش دو مذهب نصرانی و مجوسی مذهبی پدید آورد که آمیخته‌ای از دو عقیده بود. او برخلاف مجوس که به‌اصل عمارت عالم معتقد بودند، برای خرابی عالم دعوت به زهد ورزیدن از طریق ترک ازدواج، مهمل گذاشتن صنایع و ترک زراعت می‌کرد. در نتیجه نصاری وی را از دینشان طرد، و پادشاهان فارس نیز از کشورشان وی را نفری کردند. مذهب او به مذهب مجوسی نزدیک بود و به ثنویت منسوب بود که اهل آن قائل به دو خدایند یکی خیر که همان نور است و یکی شر و خالق آن که ظلمت است و این به شرک به خدای تعالیٰ منجر می‌شود. (همان کتاب، ص ۲۳-۲۴)